

# СОВМЕСТНЫЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ С УНИВЕРСИТЕТАМИ ЕС: ОПЫТ КУБАНСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА

WWW.KUBSU.RU





#### СОДЕРЖАНИЕ

- Университеты-партнеры
- Уровни реализации
- Направления подготовки
- Основные цели, задачи и содержание
- Срок обучения и учебный план
- Выдаваемые образовательные документы
- Выпускники
- Координаторы программы
- Возможности, проблемы и трудности
- Рамочные условия реализации программы





#### УНИВЕРСИТЕТЫ-ПАРТНЁРЫ

#### ФГБОУ ВПО «КубГУ»

Основан: 1920

Факультетов: 17; 63 программы бакалавриата и специалитета, 39 –

магистерских программ

Общее количество студентов: около 29 000

#### **HTW Berlin**

Основан: 1994

Факультетов: 5; 70 образовательных программ бакалавриата и

магистратуры по направлениям: техника, информатика, экономика,

культура, дизайн

Общее количество студентов: около 12000





#### УРОВНИ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАМЫ

- **26 ноября 2004 «СОГЛАШЕНИЕ о выдаче двух** дипломов по программам специалитета между Кубанским государственным университетом (КубГУ) и Берлинским Университетом прикладных технических и экономических наук (УПТЭН)»
- > 09 сентября 2010 «СОГЛАШЕНИЕ о выдаче двух дипломов по программам бакалавриата Между Кубанским государственным университетом (КубГУ) и Берлинским Университетом прикладных технических и экономических наук (УПТЭН)»



Посол Федеративной Республики Германия Ханс-Фридрих фон Плётц (2004) – Почётный профессор КубГУ





#### НАПРАВЛЕНИЯ ПОДГОТОВКИ

до 2010 года – программы специалитета:

КубГУ – «Мировая экономика» и «Маркетинг» HTW – «Экономика и организация производства» и «Экономика в области недвижимости»

с 2010 года – программы бакалавриата:

КубГУ – «Менеджмент», профиль «Международный менеджмент»

НТW – «Экономика и организация производства»





#### ОСНОВНЫЕ ЦЕЛИ, ЗАДАЧИ И СОДЕРЖАНИЕ

- Формирование у студентов широкого понимания проблематики бизнесдеятельности в странах со значительными различиями в уровне и особенностях экономического развития;
- **Расширение и специализация базовых знаний, полученных в родном вузе, во время обучения в вузе-партнере**;
- Обеспечение: 1) оптимального сочетания специальных знаний в области менеджмента со знанием специфики производственно-экономической деятельности российских и немецких предприятий, а также всей еврозоны;
   2) особого внимания преподаванию дисциплин, направленных на овладение инструментарием анализа социально-экономических процессов и проблем на макро- и микроэкономическом уровне, а также дисциплин, способствующих формированию стратегического мышления и умения принимать стратегические решения;
   3) формирования иноязычной коммуникативной компетенции (немецкий и русский языки) на уровне, необходимом для участия в программе и последующего общения в сфере профессиональной деятельности в условиях межкультурной бизнес-среды.





#### ОСНОВНЫЕ ЦЕЛИ, ЗАДАЧИ И СОДЕРЖАНИЕ

#### Выпускники программы способны:

- участвовать в разработке и реализации корпоративной и конкурентной стратегии организации, а также функциональных стратегий (маркетинговой, финансовой, кадровой и т.д) и комплекса мероприятий по их реализации;
- планировать деятельность организации и подразделений, а также формировать их организационные и управленческие структуры;
- разрабатывать и реализовывать проекты, направленные на развитие организации и внедрение инновационных методов ведения бизнеса в условиях интернационализации и глобализации;
- рименять международные принципы и стандарты финансового учета и адаптировать их к национальным условиям с целью формирования учетной политики и финансовой отчетности организации;
- рормировать системы кросскультурных отношений в международном менеджменте с учётом страновых особенностей бизнес-среды, а также формировать системы корпоративной социальной ответственности, обеспечивающие сбалансированность целей бизнеса, государства и общества.





#### УЧАСТНИКИ И УСЛОВИЯ

#### Участники программы:

- студенты экономического факультета КубГУ, программа бакалавриата «Менеджмент», профиль «Международный менеджмент», 7 семестр обучения
- студенты экономического факультета HTW, программа бакалавриата «Экономика и организация производства», 6 семестр обучения

#### > Условия:

- Полностью и успешно выполненный учебный план в родном университете (обучение 6-7 семестров, без защиты ВКР)
- Знание русского и немецкого языков (обязательные экзамены DSH-2, DSH-3 и TORFL 1)
- Финансовые возможности для оплаты расходов по пребыванию за рубежом





#### СРОК ОБУЧЕНИЯ, УЧЕБНЫЙ ПЛАН

- > Срок обучения: обучение в течение не менее 2 дополнительных семестров в вузе-партнере (60 ECTS)
- Учебный план для студентов из HTW в КубГУ
- Учебный план для студентов из КубГУ в HTW

15.04.2014

<sup>\*</sup> Гибкий подход к выполнению учебного плана в университете-партнере с использованием возможностей программ академического обмена



#### 2 () 14 1 tu. 20 Jahre Hochschule für Technik

#### ВЫДАВАЕМЫЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

- > Диплом бакалавра КубГУ
- > Диплом бакалавра HTW Berlin
- Свидетельство о двойном дипломе



Fachhochschule für Technik und Wirtschaft Berlin

und Wirtschaft Berlin

University of Applied Sciences

Doppeldiplom-Urkunde Свидетельство о двойном дипломе

Herr Stefan Hoffmann, Student der Fachhochschule für Technik und Wirtschaft Berlin, Studiengang Betriebswirtschaft mit Schwerpunkt Immobilien, hat erfolgreich den Doppeldiplomstudiengang der Fachhochschule für Technik und Wirtschaft Berlin (Deutschland) und der Staatlichen Kuban-Universität Krasnodar (Russland) absolviert.

Auf Grundlage der Vereinbarung über die Vergabe eines Doppeldiploms zwischen der Staatlichen Kuban-Universität Krasnodar (KubSU) und der Fachhochschule für Technik und Wirtschaft Berlin der Titel Diplom-Kaufmann (FHJ)

der Filer Diplom-Kaufmann (FH

die Berufsbezeichnung "Ökonom" auf dem Gebiet der "Weltwirtschaft" verliehen

das Diplomzeugnis und die Diplomurkunde gemäß der Prüfungsordnung für den Studiengang Betriebswirtschaftslehre mit Schwerpunkt Immobilien der FHTW Berlin

das Staatliche Diplom über eine abgeschlossene Hochschulausbildung an der KubSU ausgereicht.

Г-н Штефан Хоффмани, студент отделения экономики и организации производства/ недвижимость Берлинского Университета прикладных теэличноских и экономических наук услешно выполнил программу на получение двойного диплома Университета прикладных тезичноских и экономических наук г. Берлина (Германия) и Кубанского государственного университета г. Краснодара (Россия).

На основе Договора о выдаче двойного диплома между Кубанским государственным г. Краснодар (КубГУ), и Высшей технико-экономической школой, г. Берлин (ВТЭШ ему присвоены

квалификация «экономист» по специальности «Мировая экономика», также

квалификация дипломированного коммерсанта-экономиста в области экономики и организации производства/недвижимость.

Диплом КубГУ о высшем профессиональном образовании государственного образца, включая приложение к диплому,

Диплом факультета экономики и организации производства ВТЭШ, включая соответствующие приложения к диплому.

Краснодар, ... 1. 2.20 За Кубанский государственны университет г. Краснодар Berlin, den .P. 4. 2008

Für die Fachtenbachule für Technik und Wijschaft Berlin Problechtender Den Problechtender Berlin



#### 1994 2014 htw.

#### **ВЫПУСКНИКИ**

- Штефан Хоффманн (2006)
- 2. Малев Артем, сентябрь (2009)
- 3. Бурба Ольга (2009)
- 4. Финарова Зинаида (2009)
- 5. Турова Екатерина (2009)
- 6. Головчанская Инесса (2009)
- **7.** Мелешенко Виктор (2009)
- 8. Хорхорян Ангелина (2009)
- 9. Безрукова Алена (2010)
- 10. Нехай Марина (2010)
- 11. Катрюхина Анна (2010)
- 12. Беллер Елена (2010)
- 13. Юстус Астур (2011)







#### возможности

- Получение двух дипломов бакалавра в КубГУ и HTW на условиях экономии денежных средств на стоимости обучения (программа реализуется на бесплатной основе);
- Минимизация барьеров для продолжения обучения по программам подготовки магистров и PhD в России, Германии и других странах ЕС (без прохождения громоздких процедур признания образовательных документов);
- Повышение конкурентоспособности выпускников на рынках труда России,
   Германии и ЕС;
- Формирование межкультурной компетенции на уровне, обеспечивающем успешное решение профессиональных задач в сфере внешнеэкономической деятельности и в условиях работы в транснациональных компаниях;
- Знакомство с предприятиями реального сектора экономики России, Германии, ЕС еще на этапе обучения;
- Освоение немецкого и русского языков на уровне, необходимом для успешного общения в образовательной и бизнес-среде;
- **У** Дополнительное образовательное предложение университета на базе зарубежного вуза-партнёра наряду с обучением по программах академической мобильности.





#### проблемы и трудности

- ≻Трудоёмкая процедура признания образовательных документов, полученных за рубежом (в РФ);
- Отсутствие источников финансирования для покрытия расходов российских участников программы в период их пребывания за рубежом;
- ▶ Работа с интегрированными учебными планами (перезачет дисциплин, признание периодов обучения) в условиях жестких ФГОС;
- ➤ Особенности организации учебного процесса в России и Германии: контактные часы образовательные результаты, роль самостоятельной работы; различные формы контроля и оценки результатов учебной успеваемости (устные экзамены и зачеты письменные работы, групповые проекты);
- > Понимание особенностей кредитно-рейтинговой системы в России и ЕС;
- Формирование мотивации к изучению немецкого и русского языков на требуемом уровне владения у потенциальных участников программы.





КООРДИНАТОРЫ ПРОГРАММЫ: УЧЕБНЫЕ ВОПРОСЫ

#### **HTW Berlin**

Treskowallee 8, 10318 Berlin Fachbereich 3, Fakultät für Wirtschaftswissenschaften I

Prof. Dr. Jürgen Keßler

Tel. +49 30 5019 2986,

Email: Juergen.Kessler@HTW-

Berlin.de

ФГБОУ ВПО «КубГУ» Ставропольская, 149, Краснодар 350040 Экономический факультет

Д.э.н., проф. Шевченко И.В. тел. +7 861 2199-553,

Email: decan@econ.kubsu.ru



КООРДИНАТОРЫ ПРОГРАММЫ: ОРГВОПРОСЫ



**HTW Berlin** 

Treskowallee 8, 10318 Berlin Zentraleinrichtung Fremdsprachen

Dr. Brigitte Dreßler

Tel. +49 30 5019 2986,

Email: Brigitte.Dressler@HTW-

Berlin.de

ФГБОУ ВПО «КубГУ» Ставропольская, 149, Краснодар 350040 Департамент по международным связям

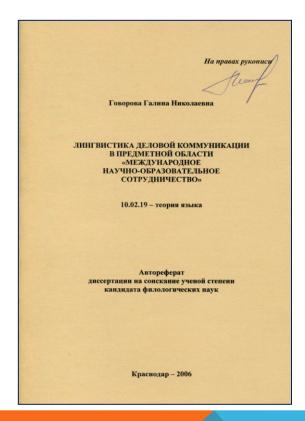
Говорова Галина Николаевна, к.ф.н. тел. +7 861 2199-528,

Email: galina\_govorova@kubsu.ru

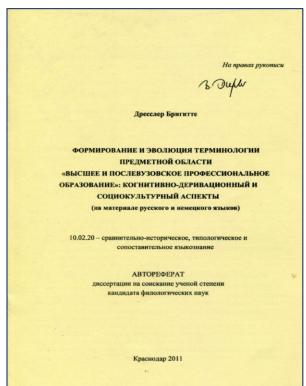


#### КООРДИНАТОРЫ ПРОГРАММЫ











# СОП: ДВА НАЦИОНАЛЬНЫХ ДИПЛОМА РАМОЧНЫЕ УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ



# НАУЧНО-ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО КубГУ – HTW

Краснодар –Berlin 2000 - 2014



# НАПРАВЛЕНИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА



- Русский язык как иностранный (TORFL)
- Экономика, менеджмент, политика
- Право
- Археология
- Дизайн костюма
- Графический дизайн
- Межкультурная коммуникация и переводоведение
- Энергосберегающие технологии
- Менеджмент в сфере образования



# УЧАСТНИКИ СОТРУДНИЧЕСТВА HTW BERLIN



- Центр иностранных языков
- Факультет экономических наук І
- Факультет дизайна
- Факультет инженерных наук I
- Международный отдел
- Учебный отдел
- Ректорат, Сенат
- Нетцверк билингвальных образовательных учреждений, р-н Лихтенберг, Берлин



# УЧАСТНИКИ СОТРУДНИЧЕСТВА КУБГУ



- Филологический факультет (кафедра РКИ)
- Экономический факультет (кафедра мировой экономики и менеджмента)
- Факультет управления и психологии
- Факультет истории, социологии и международных отношений (кафедра археологии)
- Факультет архитектуры и дизайна
- Факультет романо-германской филологии (кафедра теории и практики перевода)
- Юридический факультет
- Департамент по международным связям



# ПРЕДСТАВИТЕЛИ РОССИЙСКОГО И ГЕРМАНСКОГО БИЗНЕСА



- ООО «КЛААС»
- ООО "Кнауф Маркетинг Краснодар"
- ООО «Коммит-Юг»
- ЗАО «Александрия»
- ООО «Южгеотепло»
- Berlin-Chemie AG Menarini Group BSR
- GAZPROM Germania GmbH



# ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ФРГ В РФ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА РФ В ФРГ



- Посольство Германии в РФ
- Германская служба академических обменов (ДААД)
- Посольство России в ФРГ
- Торговое Представительство РФ в Германии
- Российский дом науки и культуры, г. Берлин



# РАМОЧНЫЕ СОГЛАШЕНИЯ



- Договор о сотрудничестве в области тестирования по русскому языку (21 ноября 2000г.)
- Договор о научно-образовательном сотрудничестве (19 декабря 2001 г.)
- Договор о двойном дипломе на уровне специалитета (ноябрь 2004 г.)
- Договор о двойном бакалавриате (сентябрь 2010 г.)









# ВАЖНЫЕ СОБЫТИЯ



- 80-летний юбилей КубГУ (2000)
- 10-летний юбилей УПТЭН (2004)
- Избрание Почетным сенатором Академика РАН Бабешко В.А. (2006)
- Избрание Почетным профессором КубГУ проф. др. Юргена Кесслера (2008)
- 90-летний юбилей КубГУ (2010)
- Избрание Почетным сенатором ректора КубГУ Астапова М.Б. (2012)
- 20-летний юбилей УПТЭН (2014)



УЧАСТИЕ В КОНФЕРЕНЦИЯХ И ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ЯРМАРКАХ (БЕРЛИН, МОСКВА) И ДНЯХ КРАСНОДАРСКОГО КРАЯ В ГЕРМАНИИ И АВСТРИИ (БЕРЛИН, 2004, 2007, 2008, 2009ГГ, ГАННОВЕР, 2005Г., ВЕНА, 2006, 2007г.)









# ПРИВЕТ УЧАСТНИКАМ 1-ой МЕЖДУНАРОДНОЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ «Пути и средства развития теории В МЕСТНЫЕ ПРОГРАММЫ

СЛОЖНОЕ ЛИ ЯВЛЕНИЕ? К.О., РОСТОВ-НА-ДОНУ, 15.04.2014





# СОТРУДНИЧЕСТВО КУБГУ-НТW 2000 – 2013



- Научно-практические семинары на актуальные темы экономики и права России, Германии, ЕС: 20 заседаний в Краснодаре (сентябрь) и Берлине (май), более 600 участников
- Академическая мобильность студентов (обучение не менее 3-х месяцев): более 80 участников
- Академическая мобильность профессорскопреподавательского состава: более 100 визитов (около 50 профессоров, доцентов и сотрудников)
- Количество участников тестирования в Берлине (ТРКИ): более 170 человек







# СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!

#### Говорова Галина Николаевна, к.ф.н.

зам. директора департамента по международным связям, координатор программ и проектов с немецкоязычными странами

тел.: (861) 2199528 факс: (861) 2199534 эл. почта: galina\_govorova@kubsu.ru

#### Литвинский Кирилл Олегович, к.э.н.,

зам. декана по учебной работе экономического факультета тел.: (861) 2199554 факс: (861) 2199553 эл. почта: litvinsky@econ.kubsu.ru